



# BOŻE NARODZENIE

# CHRISTMAS

# 2020



#### Czwartek - 24 grudnia 2020 - Wigilia

21:00 Pasterka (ang.)  
24:00 Pasterka (pol.)

#### Piątek - 25 grudnia 2020 - Boże Narodzenie

8:00 Msza w. (pol.)  
9:30 Msza św. (ang.)  
11:00 Msza św. (pol.)

#### Sobota - 26 grudnia 2020 - Św. Szczepana

9:30 Msza św. (ang.)  
11:00 Msza św. (pol.)  
17:00 Msza św. (ang.)

#### Niedziela - 27 grudnia 2020 - Świętej Rodziny

Msze święte o 8:00, 9:30, 11:00

#### Czwartek - 31 grudnia 2020

7:00 Msza św. (ang.)  
18:30 Nabożeństwo na zakończenie  
Starego Roku  
19:00 Msza św. na zakończenie 2020 roku  
(pol. i ang.)

#### Piątek - 1 stycznia 2021 - Nowy Rok Świętej Bożej Rodzicielki Maryi

9:30 Msza św. (ang.)  
11:00 Msza św. (pol.)

#### Thursday - December 24, 2020 - Vigil

9:00 P.M. Midnight Mass (Eng.)  
12:00 A.M. Midnight Mass (Pol.)

#### Friday - December 25, 2020 - Christmas

8:00 A.M. Mass (Pol.)  
9:30 A.M. Mass (Eng.)  
11:00 A.M. Mass (Pol.)

#### Saturday - December 26, 2020 - St. Stephen

9:30 A.M. Mass (Eng.)  
11:00 A.M. Mass (Pol.)  
5:00 PM Mass (Eng.)

#### Sunday - December 27, 2020 - Holy Family

Masses at 8:00 AM, 9:30 AM, 11:00 AM

#### Thursday - December 31, 2020

7:00 A.M. Mass (Eng.)  
6:30 P.M. Devotions ending Year 2020  
7:00 P.M. Mass ending Year 2020  
(Eng. & Pol.)

#### Friday - January 1, 2021 - New Year Mary, Mother of God

9:30 A.M. Mass (Eng.)  
11:00 A.M. Mass (Pol.)





Kochani Parafianie!

Każde Święta Bożego Narodzenie przypominają nam o nieskończonej miłości Boga do każdego człowieka. W tym roku Święta te mają wyjątkowy charakter. W naszych sercach, zamiast radości, często rodzi się niepokój, lęk i niepewność jutra.

Będziemy przeżywać te Święta w wyjątkowo trudnych i wymagających czasach, gdy świat wokół nas się zmienia i nie wiemy, co przyniesie nam kolejny dzień.

I właśnie w czasie tej niepewności rodzi się dla nas Bóg! On nie zostawia nas samych! On po to się narodził, abyśmy nie musieli przeżywać tego wszystkiego sami! Jezus jest Emanuelem – Bogiem z nami, który chce przyjść do każdego z nas i obdarować swoją nieskończoną miłością!

Życzymy Wam, drodzy Parafianie, abyście otworzyli swoje serca na tę Miłość, której na imię Jezus Chrystus i nie bali się tej Miłości przyjąć, bo tylko z Bogiem – Miłością przezwyciężymy ten trudny moment naszej historii!

Wszystkim życzymy zdrowych i błogosławionych Świąt Narodzenia Pańskiego i zapewniamy Was o naszej modlitwie!



Dear Parishioners,

Each Christmas reminds us of God's infinite love for every one of us. This year, Christmas has a unique character. Instead of joy, our hearts are often filled with anxiety, fear, and uncertainty of tomorrow.

We will celebrate Christmas in an extremely difficult and challenging time when the world is changing, and we do not know what awaits us.

Yet in all this uncertainty, God is born for us! He does not abandon us. He was born, so that we do not have to be alone in all of this. He is Emanuel – God is with us! He wants to come to each one of us and give us His infinite love!

Dear parishioners, our wish for you is that you open your hearts to this beautiful Love and not be afraid to accept it. Together with God – infinite Love – we will overcome this difficult moment in our history!

Have a healthy and blessed Christmas and be assured of our prayers for you and your family!

God Bless.

Fr. Tomasz Kościński OMI – Pastor

Fr. Wojciech Stangel OMI – Associate Pastor

Fr. Wojciech Wojtkowiak OMI – Resident (Senior Resident)

